

HAYWARD®

Manuel du Propriétaire INSTALLATION



La Coccinelle, Scuba Dave, Wally La Baleine, AquaCritic



AVERTISSEMENT: Cet article n'est pas un jouet.

Ne pas utiliser dans la présence des enfants. Avant d'utiliser cet article, veuillez lire attentivement tout les instructions.

Félicitations! Vous venez d'acheter le premier et le meilleur nettoyeur automatique de piscine, conçu spécialement pour les piscines hors terre.

Tous les modèles de nettoyeur sont alimentés par le système de filtration de votre piscine et sont conçus pour fonctionner avec la plupart des systèmes de piscine hors terre. Le rendement du nettoyeur sera donc proportionnel à la puissance de la source d'alimentation. Le nettoyeur fonctionnera, la plupart du temps, dans des piscines dont le fond est concave ou en pente; ce type de fonctionnement dépend toutefois de l'alimentation du système de filtration. À cause de la conception unique du nettoyeur, il est utilisable dans les piscines hors terre et piscines semi-creusées possédant des murs verticaux et une profondeur qui varie très peu sur un fond plat. De plus, Le nettoyeur a été conçu pour nettoyer le fond de votre piscine, là où les débris et la saleté s'accumulent. Il n'est pas conçu pour nettoyer et se déplacer sur les murs en pente ou verticaux.

LE FAIT D'ENROULER LE BOYAU FLEXIBLE aura un effet négatif sur le fonctionnement du nettoyeur. *La garantie ne couvre pas les boyaux flexibles enroulés.* Rangez le boyau en sections droites lorsque vous ne l'utilisez pas.

NOTE : Le nettoyeur ne doit pas être utilisé pour nettoyer la piscine au moment du démarrage au printemps, sauf si les conditions décrites aux étapes 1 et 2 sont remplies. Dans ces conditions, où la piscine contient une quantité inhabituelle de débris, des mesures d'entretien doivent être prises pour ramener la piscine à des conditions de «préinstallation».

LORSQUE VOUS SOULEVEZ LE NETTOYEUR, ne le prenez jamais par les antennes, car elles pourraient se détacher de l'assemblage de la tête. Soulevez toujours le nettoyeur par la poignée située derrière l'appareil. Ne transportez jamais le nettoyeur en le tenant par le boyau flexible.

(!) VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES AVANT DE FAIRE FONCTIONNER LE NETTOYEUR DE PISCINE

INSTALLATION DU NETTOYEUR

Étape 1

Nettoyez ou décolmatez le filtre, et nettoyez le filtre à charpie avant d'installer le Nettoyeur. (Si la pompe ne possède pas de filtre à charpie, vous devez installer la balayette à feuille W560 Hayward. Ce produit peut être acheté séparément chez un détaillant le Nettoyeur.) Suite à l'installation du Nettoyeur, nettoyez le système régulièrement à des intervalles variant selon les conditions de la piscine.

Étape 2

Vérifiez l'équilibre chimique de l'eau. Assurez-vous que le pH de l'eau est adéquat et qu'il n'y a pas d'algues. De plus, assurez-vous que la piscine ne contient pas d'objets ou de matières qui peuvent boucher l'entrée inférieure du Nettoyeur, par exemple une trop grande quantité de feuilles.

Étape 3

Il y a onze (11) boyaux de branchement de 32 po et un (1) boyau principal de 32 po possédant un manchon gris. Branchez les sections de boyau spéciales du Nettoyeur bout à bout en emboîtant (en poussant et en tournant) les bouts mâles coniques dans les bouts femelles (voir l'illustration 1). La taille et la forme de votre piscine feront peut-être en sorte que vous n'aurez pas à utiliser toutes les sections de boyau. Toutefois, le boyau principal doit toujours être utilisé pour garantir le bon fonctionnement de boyau. Il n'est pas nécessaire de pousser les bouts de boyau mâles jusqu'au fond des bouts femelles, mais les branchements doivent être assez serrés pour assurer leur étanchéité. Le fait de mouiller les bouts de boyau facilitera leur emboîtement.

Étape 4

Le boyau doit être assez long pour couvrir la longueur entre l'écumoire et le point le plus éloigné de ce dernier dans la piscine; on doit ajouter à cette longueur deux (2) sections de boyau. Cette longueur supplémentaire est absolument nécessaire au bon fonctionnement du Nettoyeur. Si votre boyau n'est pas assez long, vous devrez vous procurer des sections de boyau supplémentaires chez un détaillant. Le boyau fourni possède une longueur suffisante (32 pieds) pour la plupart des piscines au pays. Si votre boyau doit être plus long, vous devez vous procurer des sections de boyau supplémentaires pour garantir le bon fonctionnement de votre nettoyeur.

Étape 5 - Instruction pour la tête et les antennes

La Coccinelle

- 1. Installation des antennes** Tirez l'antenne à travers l'endos de la tête vers le devant. Alignez la section plate de la base de l'antenne dans la tête. Tirez fermement en place. (voir fig. 1)
- 2. Installation de la tête** Insérez la languette au bas de la tête dans le trou correspondant sur le nettoyeur. Basculez le haut de la tête vers l'avant. Appliquez une pression jusqu'à ce que la tête soit en place. (voir fig. 2)

Wally La Baleine

- 1. Installation de la queue** - insérez la languette au haut de la queue dans le trou correspondant sur le nettoyeur. Basculez le bas du nettoyeur vers le bas. Alignez les deux (2) languettes avec les trous correspondant. Appliquez une pression jus qu'à ce que la queue soit fermement en place (voir fig. 3)

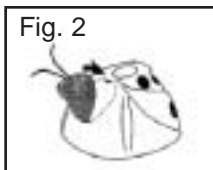
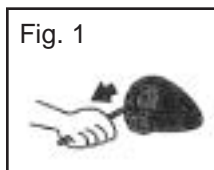


ILLUSTRATION 1

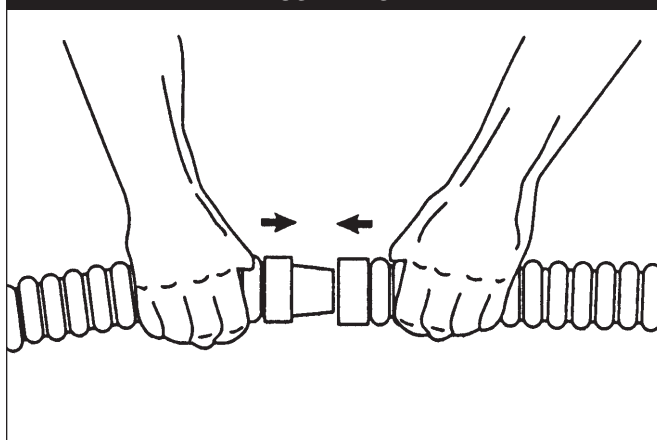
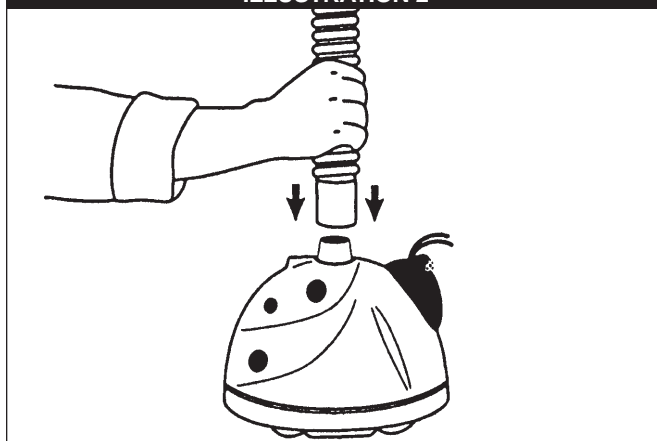


ILLUSTRATION 2

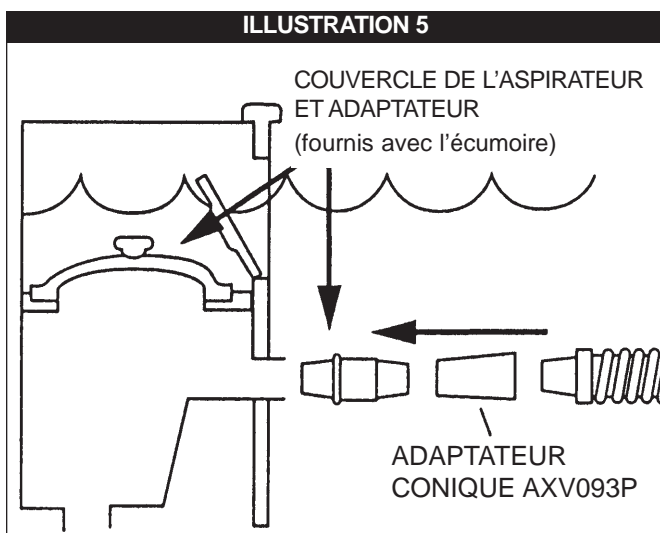
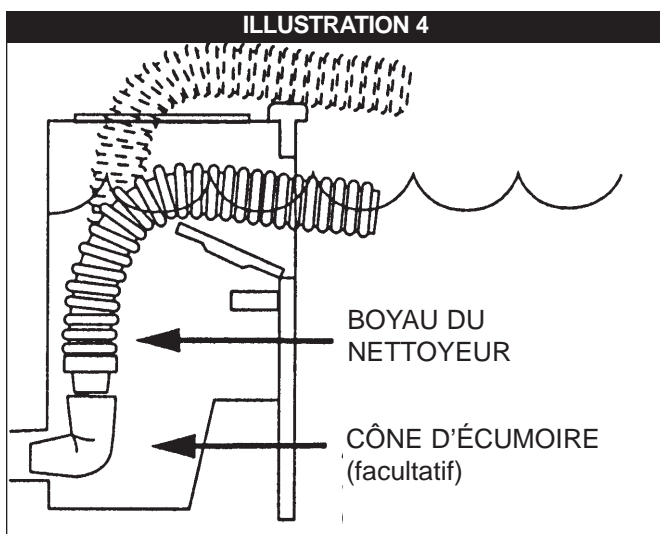
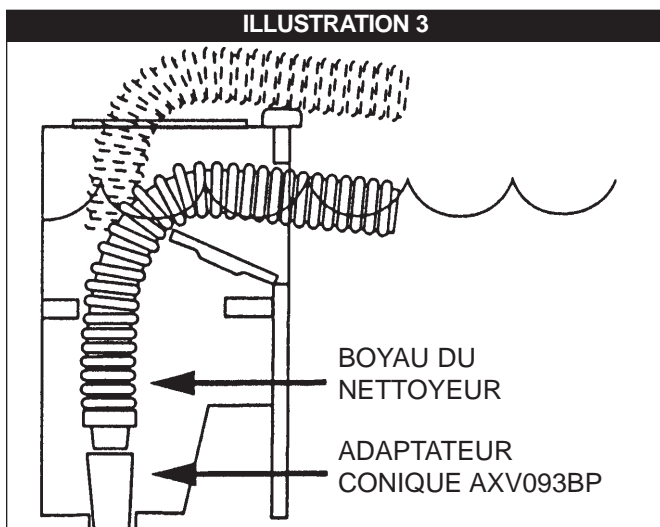


Étape 6

Assurez-vous que l'anneau amortisseur situé sur la partie inférieure du Nettoyeur tourne facilement. Il peut s'avérer nécessaire de replacer l'anneau sur les roues miniatures. Lisez ensuite les directives de l'étiquette de mise en garde collée sur la partie supérieure du nettoyeur. Submergez le Nettoyeur et laissez s'échapper tout l'air de l'appareil. Lorsque tout l'air s'est échappé, vous pouvez brancher le boyau principal; ce dernier possède un manchon gris et un autocollant rouge attaché au manchon sur lequel on peut lire «ENLEVEZ L'ÉTIQUETTE ET BRANCHEZ AU NETTOYEUR». Branchez le manchon gris du boyau principal au le Nettoyeur (voir l'illustration 2) et submergez le boyau afin d'enlever l'air qui y est emprisonné, comme on le fait lorsqu'on veut nettoyer la piscine au balai-aspirateur.

Étape 7

Fermez le système de filtration et branchez le boyau à l'écumoire comme le démontre les illustrations 3, 4 et 5. L'illustration 3 montre la bonne façon de brancher le boyau à un écumoire grâce à un raccord d'aspiration inférieur à l'aide de l'adaptateur conique d'écumoire AXV093BP. L'illustration 4 montre la bonne façon de brancher le boyau à un écumoire possédant un raccord d'aspiration arrière ou latéral. Si c'est le cas, le AXV093BP standard ne peut être utilisé à cause de la configuration de l'écumoire. Vous devez alors vous procurer le coude à 90 degrés facultatif AXV151 chez un détaillant. Veuillez prendre note des méthodes alternatives d'installation de boyau, soit par-dessus le rebord de la piscine ou par l'ouverture supérieure de l'écumoire. L'illustration 5 montre la bonne façon de brancher le boyau à un écumoire possédant un raccord d'aspiration «dans la piscine». L'adaptateur conique



d'écumoire AXV093BP se glisse par dessus l'adaptateur d'aspiration qui est fourni avec l'écumoire pour le branchement d'un balai-aspirateur. De plus, il est nécessaire de se servir du couvercle de vide qui est fourni avec l'écumoire de façon que le Nettoyeur fonctionne adéquatement. Si le couvercle de vide n'offre pas une fermeture étanche, communiquez avec un détaillant le Nettoyeur afin de vérifier si le joint d'étanchéité facultatif AXZ200 est nécessaire pour votre installation.

Étape 8

Mettez en marche le système de filtration. Maintenant que le Nettoyeur fonctionne, assurez-vous qu'il se déplace dans la piscine. Normalement, il effectue des virages à gauche et à droite, et lorsqu'il entre en contact avec un mur, il doit changer de direction en très peu de temps. Si le Nettoyeur fonctionne tel qu'on vient de le décrire, l'installation est terminée.

NOTE

Tous les modèles de Nettoyeur sont alimentés par le système de filtration de votre piscine et sont conçus pour fonctionner avec la plupart des systèmes de piscine hors terre. Le rendement du Nettoyeur sera donc proportionnel à la puissance de la source d'alimentation. Il peut s'avérer nécessaire d'acheter un vacuomètre « en ligne » AXV096P chez un détaillant afin de vérifier le rendement de votre système.

Étape 9

Observez le fonctionnement du Nettoyeur. Le débit de l'eau de retour peut avoir un effet sur le fonctionnement du Nettoyeur en perturbant le boyau à la surface de l'eau ou le au fond de la piscine. Si la piscine est munie d'un raccord de retour réglable à rotule, changez la direction du débit de l'eau de façon qu'il ne perturbe pas le déplacement du Nettoyeur. Si le débit de l'eau empêche le Nettoyeur de fonctionner normalement, et que la piscine n'est pas munie d'un raccord de retour réglable à rotule, vous devrez vous procurer un partiteur de conduite de retour AXK19A Hayward chez un détaillant.

Maintenant que votre Nettoyeur est installé et fonctionne, votre piscine n'a presque plus besoin d'entretien. Il est nécessaire de laisser fonctionner le Nettoyeur assez longtemps pour qu'il puisse nettoyer tout le fond de la piscine, mais pas pendant tout le cycle de filtration. Toutefois, il est bon de faire fonctionner le Nettoyeur tous les jours, car il améliore la circulation de l'eau et l'homogénéité des produits chimiques dans la piscine, puisqu'il agit comme « drain de fond » mobile.

CONSEILS IMPORTANTS

1. Assurez-vous régulièrement que toutes les autres sorties vers la pompes sont bien fermées (les autres écumeires ou le drain de fond) lorsque vous faites fonctionner le Nettoyeur.
2. Assurez-vous régulièrement que le boyau du Nettoyeur est bien fixé au raccord d'aspiration dans l'écumoire.
3. Débranchez le boyau du Nettoyeur de l'écumoire avant de décolmater le filtre. Cela garantira un débit d'eau suffisant pour un décolmatage efficace.
4. **ATTENTION! Lorsque votre piscine subit un traitement de choc, le nettoyeur et son boyau DOIVENT être enlevés de la piscine jusqu'à ce que la concentration de chlore revienne à la normale.**
5. Ne disposez jamais le boyau du Nettoyeur en spirale. La garantie ne couvre pas les boyaux enroulés.
6. Lorsque le Nettoyeur est en dehors de la piscine, vous devez toujours débrancher le boyau principal de la tête du Nettoyeur.
7. Lorsque vous transportez ou soulevez le Nettoyeur, servez-vous toujours de la poignée moulée. Ne le transportez pas par le boyau ou par les antennes.

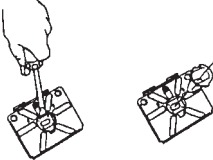
8. Lorsque des personnes se baignent dans la piscine, vous devez enlever le Nettoyeur et le boyau de la piscine.
9. Le Nettoyeur peut ne pas fonctionner normalement dans les piscines dont la toile du fond présente de gros plis, de grosses bulles, des empreintes profondes de pied ou d'autres imperfections.
10. Gardez le grillage arrière dégagé de tout débris incrusté en le brossant régulièrement.

NOTE : Nous vous recommandons de vous assurer que ces conseils sont respectés avant d'installer le Nettoyeur.

EXONÉRATION DE RESPONSABILITÉ

1. Le vinyle est affecté par le temps, les rayons du soleil et les produits chimiques dans l'eau.
2. Le vinyle peut devenir cassant et fragile.
3. Le vinyle peut être affecté par l'installation et l'environnement de la piscine.
4. Au moment de l'installation du Nettoyeur, vous devez assumer toutes les responsabilités relatives à l'état de la piscine et de son environnement.

RÉSOLUTION DES PROBLÈMES RELATIFS AU NETTOYEUR

PROBLÈME	LISTE DE VÉRIFICATION	SOLUTION
Déplacement lent ou immobilité	Absence de débit ou débit faible de l'eau à travers le nettoyeur Blocage partiel de la bouche du Nettoyeur Souliers usés Ailes usées	Nettoyez la balayette à feuille en ligne Nettoyez le filtre à charpie Nettoyez le système de filtration Débloquez la bouche Remplacez les souliers Remplacez les ailes
Déplacement rapide et erratique	Enlevez le V512A	Fermez le filtre et renversez le Nettoyeur. Insérez un petit tournevis dans l'encoche à l'arrière de l'ouverture. Ouvrez la bouche en vous servant du tournevis comme levier. 
Le nettoyeur se colle au mur ou à l'échelle	Aspiration insuffisante	Il peut s'avérer nécessaire d'acheter un vacuomètre en ligne AXV096P chez un détaillant le Nettoyeur pour vérifier le rendement de votre système.
	Souliers usés	Remplacez les souliers
	Boyau trop court	Ajoutez des sections de boyau comme le décrit les directives d'installation
	Reste accroché à l'échelle	Enlevez l'échelle ou installez un butoir d'échelle AXW100
	Conduite défectueuse	Vérifiez et nettoyez le grillage arrière Assurez-vous que l'engrenage conique tourne bien dans les deux sens

Si le Nettoyeur semble se coller ou «s'accrocher» au mur, à l'échelle, à un obstacle ou à un endroit quelconque dans la piscine et qu'il cesse de fonctionner normalement, fermez le système de filtration. Retirez le Nettoyeur de la piscine. Assurez-vous qu'il n'y a pas de blocage ou d'autres problèmes évidents. Assurez-vous que l'anneau amortisseur tourne facilement. Assurez-vous que le débit du système de filtration est adéquat et réinstallez le Nettoyeur. Si le Nettoyeur ne fonctionne pas normalement, communiquez avec un détaillant ou avec Hayward au (905) 829-2880. Le Nettoyeur ne doit pas demeurer dans la piscine et être branché au système de filtration si le problème de déplacement n'est pas réglé.

Afin de mieux vous servir, veuillez avoir en main les renseignements suivants si vous appelez le Service d'aide technique Hayward au (905) 829-2880 ou au 1-800-363-3300 :

- La date d'achat du Nettoyeur
- Le numéro de série (situé sous l'appareil) du Nettoyeur